

ESTATÍSTICAS DO TURISMO

Movimentação de Hóspedes

1º Trimestre 2020





ESTATÍSTICAS DO TURISMO

Movimentação de Hóspedes

1º Trimestre 2020

FICHA TÉCNICA

Instituto Nacional de Estatística

Estatísticas do Turismo – Movimentação de Hóspedes, 1º Trimestre 2020

Presidente

Oswaldo Rui Monteiro dos Reis Borges

Vice-Presidente

Celso Hermínio Soares Ribeiro

Departamento de Administração

Maria Gorete de Carvalho

Departamento

Estatísticas Económicas e Empresariais

Editor

Instituto Nacional de Estatística

Av. Caixa Económica, nº 18,

Cx. Postal 116, Praia

Tel.: +238 261 38 27 / Fax: +238 261 16 56

Email: inecv@ine.gov.cv

Design e composição

Divisão de Comunicação, Difusão e Relações Institucionais

© Copyright 2013

Instituto Nacional de Estatística

Para quaisquer esclarecimento, contactar:

Fernando Rocha – frocha@ine.gov.cv

Olga Cruz – olga.cruz@ine.gov.cv

Ermelindo Lima – ermelindo.gomes@ine.gov.cv

Tel.: (238) 261 3960 / 3827

Fax: (238) 261 1656

Data Publicação

junho 2020

ÍNDICES

INTRODUÇÃO	6
CONCEITOS E DEFINIÇÕES.....	7
ANALISE DOS PRINCIPAIS RESULTADOS – RESULTADOS PROVISÓRIOS.....	10
RESUMO	10
HÓSPEDES E DORMIDAS	10
ANEXOS	14

QUADROS

Quadro 1: Evolução dos hóspedes e das dormidas segundo período homólogo, 2020/2019 ...	10
Quadro 2: Hóspedes segundo o tipo de estabelecimento hoteleiro, por país de residência habitual dos hóspedes	14
Quadro 3: Hóspedes, segundo ilha, por país de residência habitual dos hóspedes	15
Quadro 4: Dormidas segundo o tipo de estabelecimento hoteleiro, por país de residência habitual dos hóspedes	16

GRÁFICOS

Gráfico 1: Hóspedes e dormidas (%), segundo tipo de estabelecimento, 1º trimestre 2020	11
Gráfico 2: Hóspedes e dormidas (%), segundo ilha, 1º trimestre 2020	11
Gráfico 3: Hóspedes e dormidas (%) por país de residência, 1º trimestre 2020	12
Gráfico 4: Estadia média (noites) por país de residência habitual dos hóspedes, 1º trimestre 2020	13

INTRODUÇÃO

O turismo constitui um dos sectores com maior dinâmica no crescimento económico e social, na medida em que, contribui consideravelmente para a entrada de divisas, bem como para a promoção do emprego. No caso concreto de Cabo Verde, representa um dos principais eixos de desenvolvimento económico sustentado e com efeitos macroeconómicos importantes, sobretudo, na formação do Produto Interno Bruto (PIB). Para o efeito, a planificação do sector é de capital importância e, tal só é possível, com informações oportunas e regulares.

Daí que, é fundamental a produção de dados com oportunidade de forma a permitir a tomada de decisões das autoridades e demais utilizadores de forma mais célere. O Instituto Nacional de Estatística, ciente da sua responsabilidade nesta matéria, vem produzindo e divulgando informações anuais e trimestrais, com base no Inventário Anual aos Estabelecimentos Hoteleiros (número de estabelecimentos, número de camas, número de quartos e capacidade hoteleira) e do Inquérito à Movimentação de Hóspedes (número de entradas e dormidas de turistas por país de residência, taxa de ocupação, estadia média etc.) que dão a dimensão da oferta e da procura. Brevemente, com a criação de condições ao nível das ilhas, o INE pretende produzir informações mensais sobre o sector, de forma a responder as novas exigências que se colocam ao país em termos de informação.

A presente Folha de Informação Rápida divulga os principais resultados do Inquérito à Movimentação de Hóspedes no primeiro trimestre de 2020, com vista a proporcionar aos utilizadores, dados gerais que permitam caracterizar o sector.

Por esta agradecemos, de uma forma especial, a todos os responsáveis dos estabelecimentos hoteleiros pela excelente colaboração, sem a qual, seria impossível a elaboração desta folha de informação rápida.

Instituto Nacional de Estatística, Junho de 2020

CONCEITOS E DEFINIÇÕES

Estabelecimentos hoteleiros

São estabelecimentos hoteleiros os destinados a proporcionar alojamento, mediante remuneração, com ou sem fornecimento de refeições e outros serviços acessórios.

Os estabelecimentos hoteleiros de interesse para o turismo **classificam-se**, nos termos regulamentares, nos seguintes grupos e categorias:

Grupo 1: Hotéis de cinco, quatro, três e duas estrelas;

Grupo 2: Pensões de quatro, três, duas e uma estrela;

Grupo 3: Pousadas de quatro e três estrelas;

Grupo 4: Hotéis–apartamentos de quatro, três e duas estrelas;

Grupo 5: Aldeamentos turísticos de luxo, 1ª e 2ª.

Hotéis

Para que um estabelecimento seja classificado como hotel deverá ocupar a totalidade de um edifício ou uma parte dele, completamente independente, constituindo as suas instalações um todo homogéneo e dispor de acesso aos andares para uso exclusivo dos clientes.

Para ser classificado de hotel, o estabelecimento tem de possuir no mínimo vinte quartos.

Pensões

Pensões são estabelecimentos hoteleiros que pelas suas instalações, equipamento, aspeto geral, localização e capacidade, não obedecem as normas estabelecidas para a classificação como hotel e satisfaçam aos requisitos constantes das disposições estabelecidas pelos diplomas sobre a indústria e similar.

Para que um estabelecimento seja classificado como pensão, deverá ocupar a totalidade de um edifício ou fração autónoma dele e ter, no mínimo, dez quartos.

Estabelecimentos Residenciais

Os hotéis e pensões que ofereçam apenas hoteleiro e pequeno-almoço serão classificados de residências.

Pousadas

Pousadas são estabelecimentos hoteleiros situados fora dos centros urbanos, em edifício próprio, oferecendo boas condições de conforto e comodidade, destinados a fornecer aos turistas hoteleiro e, se necessário, alimentação.

Hotéis–apartamentos

Hotéis-Apartamentos são os estabelecimentos constituídos por um conjunto de apartamentos mobilados e independentes, instalados em edifício próprio e explorados em regime hoteleiro.

Aldeamentos turísticos

São classificados como aldeamentos turísticos os estabelecimentos constituídos por um conjunto de instalações interdependentes e contíguas, objeto de uma exploração turística integrada que se destinem, mediante remuneração, a proporcionar aos seus utilizadores hoteleiro, acompanhado de serviços acessórios e com equipamento complementar e de apoio.

Capacidade hoteleira

Número máximo de indivíduos que os estabelecimentos podem alojar num determinado momento ou período. Na hotelaria, é determinado através do número de camas, considerando como duas as camas de casal. Esta capacidade é a existente ou a disponível, visto que não se consideram os estabelecimentos encerrados.

Dormida

Permanência num estabelecimento que fornece alojamento considerada em relação a cada indivíduo, e por um período compreendido entre as 12 horas de um dia e as 12 horas do dia seguinte.

Hóspede

Indivíduo que efetua pelo menos, uma dormida num estabelecimento hoteleiro. Ainda que se trate do mesmo estabelecimento, o mesmo indivíduo é contado, no período de referência tantas vezes quantos os períodos que nele permanecer (novas inscrições).

Taxa de ocupação - cama

Indicador que permite avaliar a capacidade média hoteleira utilizada durante o período de referência. Corresponde à relação entre o número de dormidas e o número de camas utilizadas, considerando como duas as camas de casal.

$$\text{T.O. (cama)} = \frac{\text{N.º de dormidas durante o período de referência}}{\text{N.º de camas} \times \text{N.º de dias do período de referência}} \times 100$$

Estadia média por hospedagem

Relação entre o número de dormidas e o número de hóspedes que deram motivo a essas dormidas.

Visitante

Indivíduo que se desloca a um lugar diferente de sua residência habitual, por uma duração inferior a 6 meses, desde que o motivo principal da viagem não seja o de exercer uma actividade remunerada no lugar visitado.

Turismo

Actividades realizadas por indivíduos durante as suas viagens e estadias em lugares distintos da sua residência habitual, por um período de tempo consecutivo inferior a um ano com fins de lazer, negócios ou outros motivos.

Turista

Visitante que permanece, pelo menos uma noite, num hoteleiro colectivo ou particular no lugar visitado.

ANALISE DOS PRINCIPAIS RESULTADOS – RESULTADOS PROVISÓRIOS**NOTA:**

- (1) Devido a situação da pandemia da COVID 19, a taxa de resposta, ficou abaixo do normal.
- (2) Nos estabelecimentos hoteleiro, em que na data de recolha de dados estavam fechados, os resultados neste trimestre, foram estimados.

RESUMO

No primeiro trimestre de 2020 o número de hóspedes e de dormidas nos estabelecimentos hoteleiros do país variaram negativamente, -26,9% e -29,0%, respetivamente, face ao mesmo período de 2019. Neste trimestre, o Reino Unido foi o principal país de proveniência de turistas; os turistas deste país foram os que permaneceram mais tempo em Cabo Verde, com uma estadia média de 7,5 noites. A ilha do Sal foi a ilha mais procurada, representando cerca de 45,0% das entradas nos estabelecimentos hoteleiros.

HÓSPEDES E DORMIDAS

No primeiro trimestre de 2020, os estabelecimentos hoteleiros **acolheram** mais de 170 mil hóspedes, uma variação negativa de -26,9%, face ao período homólogo do ano anterior.

As **dormidas** atingiram mais de 996 mil no mesmo período, traduzindo-se numa variação negativa de -29,0%, em relação ao 1º trimestre de 2019.

Quadro 1: Evolução dos hóspedes e das dormidas segundo período homólogo, 2020/2019

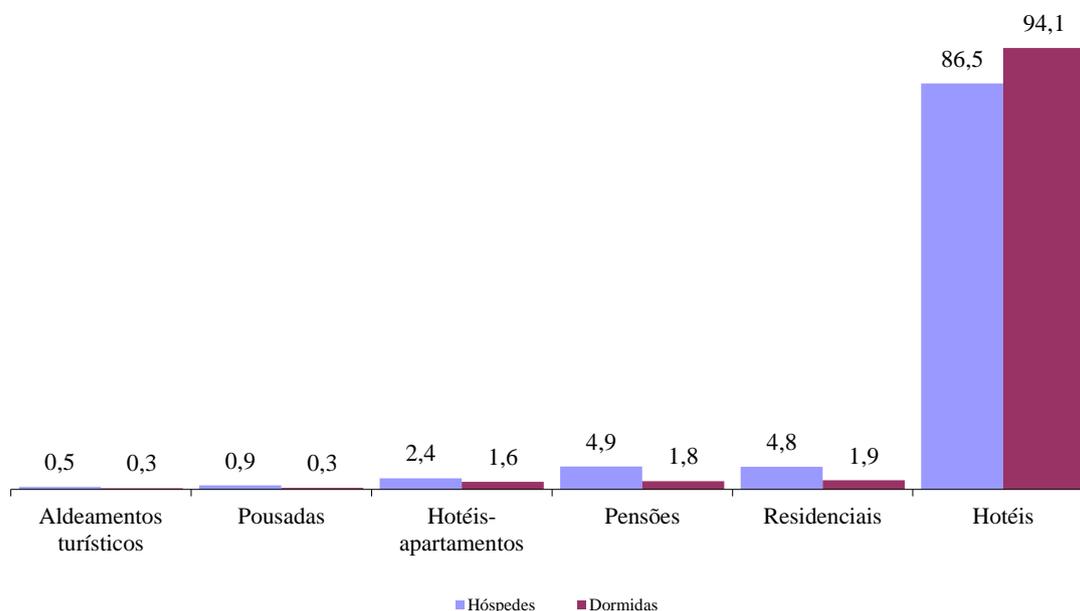
	1º Trimestre 2019	1º Trimestre 2020	Evolução (%)
Hóspedes	233.721	170.778	-26,9
Dormidas	1.403.555	996.291	-29,0
Estadia Media (nº noites)	5,8	5,6	-0,2
Tx. Ocupação Cama (%)	60	53	-7 p.p.

Fonte: Inquérito Mensal à Movimentação de Hóspedes (INE)

Por tipo de estabelecimento hoteleiro, os **hotéis** continuam sendo os mais procurados, representando 86,5% do total das entradas. Seguem-se-lhes as pensões com 4,9%, as residenciais com cerca de 4,8%, e os hotéis-apartamentos com 2,4%. Relativamente às

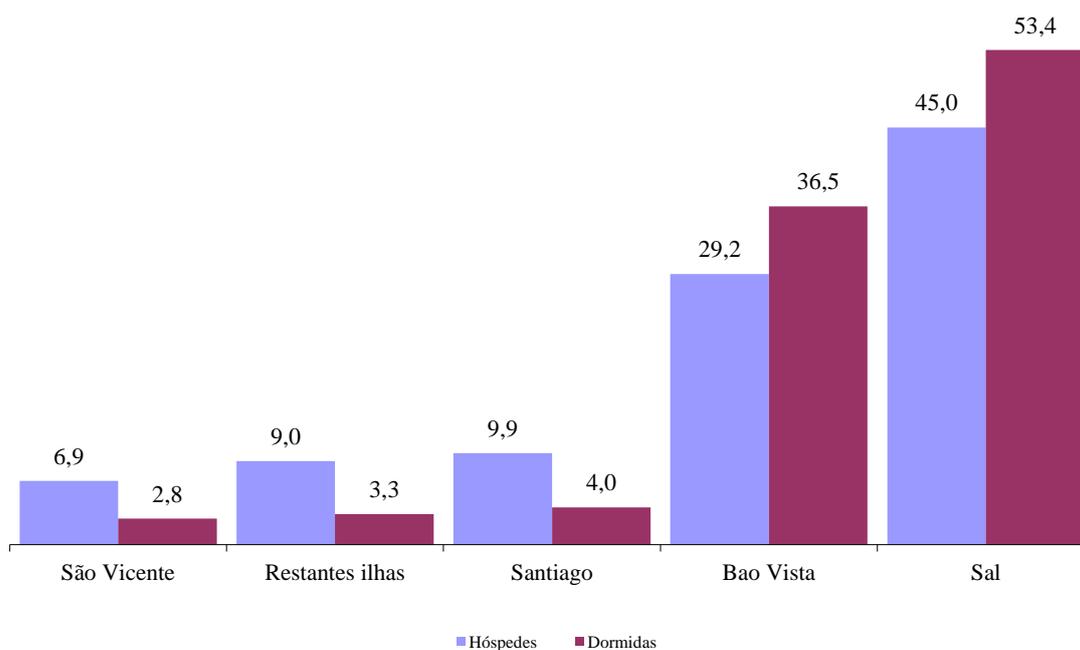
dormidas, os hotéis representam 94,1%, as residenciais com 1,9%, as pensões com 1,8% e hotéis-apartamentos com 1,6% como se depreende do gráfico a seguir.

Gráfico 1: Hóspedes e dormidas (%), segundo tipo de estabelecimento, 1º trimestre 2020



A **Ilha do Sal** teve maior acolhimento, com 45,0% do total das entradas, seguida da ilha da Boa Vista, com 29,2% e Santiago com 9,9%. Em relação às dormidas, Sal com 53,4%, Boavista com 36,5% e Santiago com 4,0%.

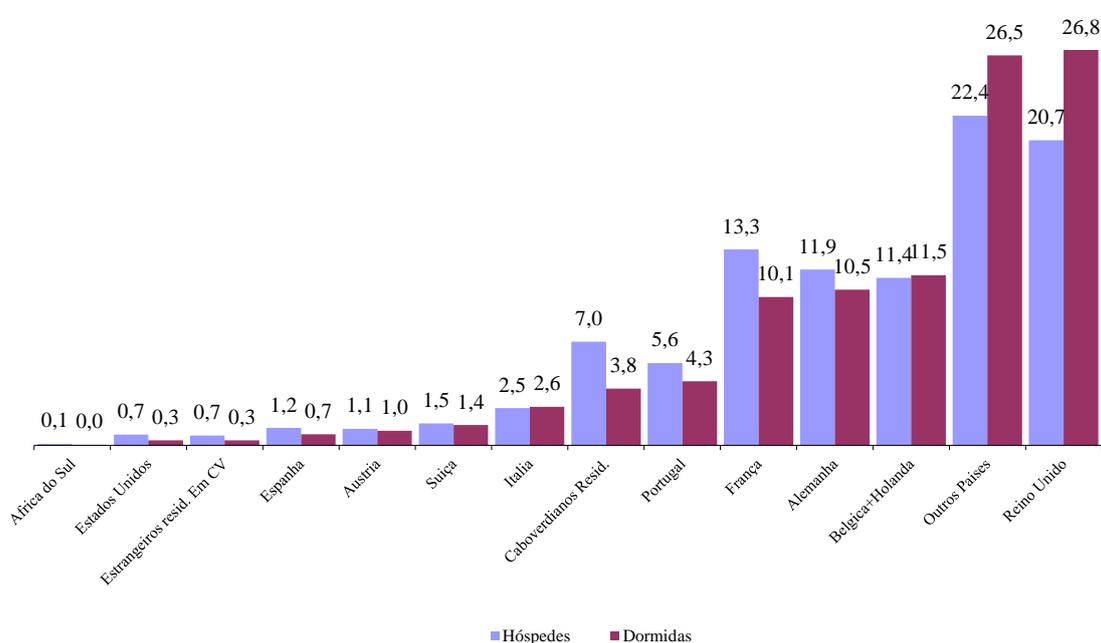
Gráfico 2: Hóspedes e dormidas (%), segundo ilha, 1º trimestre 2020



Por países de residência habitual dos hóspedes, os residentes em Cabo Verde originaram 7,7% das entradas e 4,2% das dormidas.

No trimestre em análise o principal mercado emissor de turistas foi **Reino Unido** com 20,7% do total das **entradas**. A seguir vêm, **França, Alemanha e Países Baixos**, responsáveis por, respetivamente, 13,3%, 11,9% e 11,4%, do total das entradas. Relativamente **às dormidas**, o **Reino Unido** continua em primeiro lugar com 26,8% do total, seguido de, **Países Baixos, Alemanha e França**, com, 11,5%, 10,5% e 10,1%, respetivamente.

Gráfico 3: Hóspedes e dormidas (%) por país de residência, 1º trimestre 2020



A maioria dos turistas provenientes do **Reino Unido** preferiu como **destino** as ilhas da Boa Vista, com 51,5% das dormidas e do Sal com 47,4%. Escolheram como local de acolhimento, os hotéis, representando cerca de 99,0%.

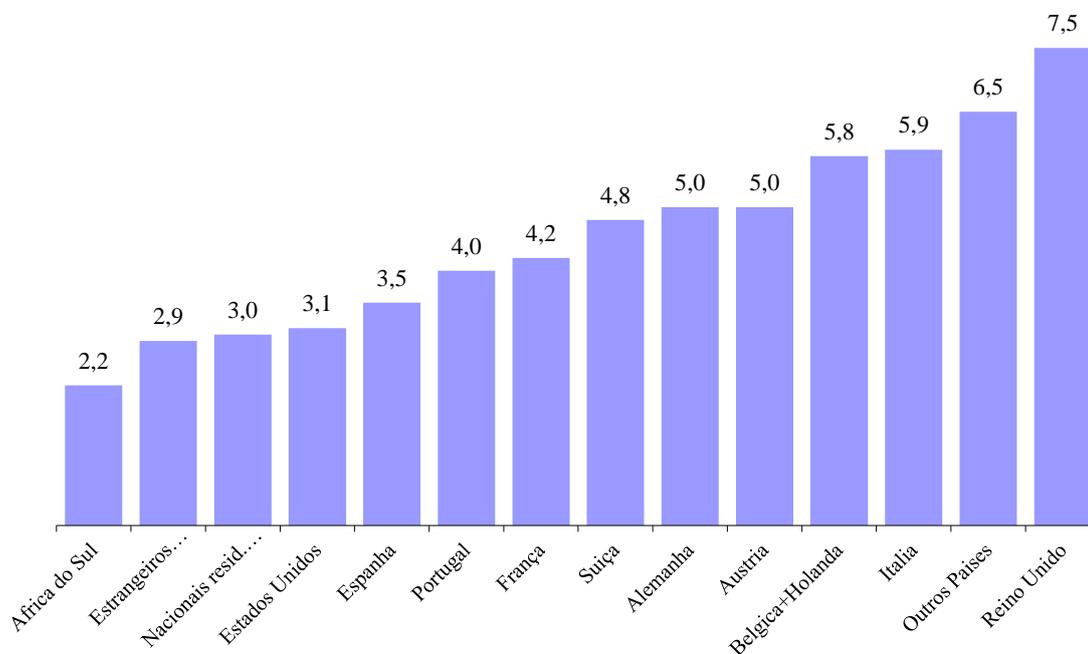
As dormidas dos residentes nos **Países Baixos** distribuíram-se principalmente pelas Ilhas do Sal (54,5%) e Boa Vista (36,1%). Os hotéis foram o tipo de estabelecimento mais procurado pelos turistas destes países, representando cerca de 95,2%.

Os da **Alemanha** escolheram como destino principal a ilha da Boa Vista (48,1%), e em seguida a ilha do Sal, representando 39,2% das dormidas. Preferiram, também, os hotéis como o principal meio de alojamento, representando 91,6% das dormidas.

Ainda, segundo os dados apurados, os visitantes provenientes do **Reino Unido** foram os que tiveram maior **permanência média** em Cabo Verde no trimestre em análise (7,5

noites). A seguir estão os provenientes de Itália (5,9 noites), dos Países Baixos e com (5,8 noites), Alemanha e Áustria (5,0 noites) cada. Os Cabo-verdianos residentes permaneceram, em média, 3,0 noites nos estabelecimentos hoteleiros.

Gráfico 4: Estadia média (noites) por país de residência habitual dos hóspedes, 1º trimestre 2020



Durante o primeiro trimestre de 2020, em média, a **taxa de ocupação-cama**, a nível geral, foi de 53%. A Ilha da Boa Vista teve a maior taxa de ocupação – cama (76%). Seguem-se as Ilhas do Sal com 57% e Santiago com 27%.

Os hotéis foram os estabelecimentos hoteleiros com maior taxa de ocupação – cama, 61%. Seguem-se as pousadas e hotéis-apartamentos com igual percentagem de 21% e, os aldeamentos turísticos com 19%.

ANEXOS**Quadro 2: Hóspedes segundo o tipo de estabelecimento hoteleiro, por país de residência habitual dos hóspedes**

País de residência habitual	1º Trimestre 2020							Total	%
	Hotéis	Pensões	Pousadas	Hotéis-apartamentos	Aldeamentos turísticos	Residenciais			
Cabo Verde									
Cabo-Verdianos	8.791	1.109	272	472	119	1.239	12.002	7,0	
Estrangeiros	892	67	31	31	9	89	1.119	0,7	
Estrangeiros									
África do Sul	175	-	-	1	2	4	182	0,1	
Alemanha	16.335	1.680	260	798	104	1.190	20.367	11,9	
Áustria	1.553	115	13	62	22	155	1.920	1,1	
Bélgica + Holanda	17.335	786	83	468	56	681	19.409	11,4	
Espanha	1.498	245	38	100	26	102	2.009	1,2	
Estados Unidos	974	98	3	68	38	72	1.253	0,7	
França	14.162	3.027	600	669	330	3.876	22.664	13,3	
Reino Unido	34.776	167	46	126	24	167	35.306	20,7	
Itália	3.890	218	16	79	35	75	4.313	2,5	
Portugal	8.922	164	15	280	32	104	9.517	5,6	
Suíça	1.825	241	34	213	26	195	2.534	1,5	
Outros Países	36.669	462	56	700	34	262	38.183	22,4	
Total	147.797	8.379	1.467	4.067	857	8.211	170.778	100,0	
%	86,5	4,9	0,9	2,4	0,5	4,8	100,0		

Fonte: Inquérito Mensal à Movimentação de Hóspedes (INE)

Quadro 3: Hóspedes, segundo ilha, por país de residência habitual dos hóspedes

País de residência habitual	1º Trimestre 2020						Total	%
	São Vicente	Sal	Boa Vista	Santiago	Restantes Ilhas			
Cabo Verde								
Cabo-Verdianos	1.212	4.671	469	3.501	2.149	12.002	7,0	
Estrangeiros	903	54	6	89	67	1.119	0,7	
Estrangeiros								
África do Sul	6	24	58	91	3	182	0,1	
Alemanha	1.635	7.534	6.334	1.859	3.005	20.367	11,9	
Áustria	171	787	579	129	254	1.920	1,1	
Bélgica + Holanda	1.977	9.694	5.422	1.270	1.046	19.409	11,4	
Espanha	321	645	213	354	476	2.009	1,2	
Estados Unidos	94	266	128	542	223	1.253	0,7	
França	3.064	6.300	4.652	2.196	6.452	22.664	13,3	
Reino Unido	307	15.460	18.779	469	291	35.306	20,7	
Itália	128	2.078	1.605	260	242	4.313	2,5	
Portugal	525	4.440	1.112	3.210	230	9.517	5,6	
Suíça	277	906	470	464	417	2.534	1,5	
Outros Países	1.152	24.012	10.059	2.417	543	38.183	22,4	
Total	11.772	76.871	49.886	16.851	15.398	170.778	100,0	
%	6,9	45,0	29,2	9,9	9,0	100,0		

Fonte: Inquérito Mensal à Movimentação de Hóspedes (INE)

Quadro 4: Dormidas segundo o tipo de estabelecimento hoteleiro, por país de residência habitual dos hóspedes

1º Trimestre 2020

País de residência habitual	Hotéis	Pensões	Pousadas	Hotéis-apartamentos	Aldeamentos turísticos	Residenciais	Total	%
Cabo Verde								
Cabo-Verdianos	31.406	2.038	485	1.081	272	3.028	38.310	3,8
Estrangeiros	2.329	105	37	192	567	210	3.440	0,3
Estrangeiros								
África do Sul	396	-	-	1	4	6	407	0,0
Alemanha	96.236	2.948	552	2.713	219	2.397	105.065	10,5
Áustria	8.983	221	21	335	42	286	9.888	1,0
Bélgica + Holanda	109.295	1.851	160	1.913	198	1.440	114.857	11,5
Espanha	6.136	399	100	337	79	346	7.397	0,7
Estados Unidos	2.664	188	8	172	183	141	3.356	0,3
França	84.153	4.988	909	2.134	648	7.317	100.149	10,1
Reino Unido	264.354	767	127	790	55	905	266.998	26,8
Itália	23.834	591	24	1.196	136	267	26.048	2,6
Portugal	40.495	753	46	1.456	76	408	43.234	4,3
Suíça	11.330	746	64	735	77	668	13.620	1,4
Outros Países	255.618	2.109	500	3.245	202	1.848	263.522	26,5
Total	937.229	17.704	3.033	16.300	2.758	19.267	996.291	100,0
%	94,1	1,8	0,3	1,6	0,3	1,9	100,0	

Fonte: Inquérito Mensal à Movimentação de Hóspedes (INE)

País de residência habitual	1º Trimestre 2020						
	São Vicente	Sal	Boa Vista	Santiago	Restantes Ilhas	Total	%
Cabo Verde							
Cabo-Verdianos	2.378	17.372	2.057	12.214	4.289	38.310	3,8
Estrangeiros	2.021	387	23	775	234	3.440	0,3
Estrangeiros							
Africa do Sul	7	100	181	113	6	407	0,0
Alemanha	3.495	41.198	50.527	3.822	6.023	105.065	10,5
Áustria	363	4.640	4.121	324	440	9.888	1,0
Bélgica + Holanda	5.207	62.640	41.466	3.002	2.542	114.857	11,5
Espanha	865	3.972	929	739	892	7.397	0,7
Estados Unidos	283	1.025	517	988	543	3.356	0,3
França	6.080	45.313	33.092	4.801	10.863	100.149	10,1
Reino Unido	945	126.452	137.454	818	1.329	266.998	26,8
Itália	413	13.608	10.958	505	564	26.048	2,6
Portugal	1.746	27.930	6.651	5.842	1.065	43.234	4,3
Suíça	594	7.345	3.202	1.206	1.273	13.620	1,4
Outros Países	3.590	179.656	72.475	5.055	2.746	263.522	26,5
						0	
Total	27.987	531.638	363.653	40.204	32.809	996.291	100,0
%	2,8	53,4	36,5	4,0	3,3	100,0	

Fonte: Inquérito Mensal à Movimentação de Hóspedes (INE)